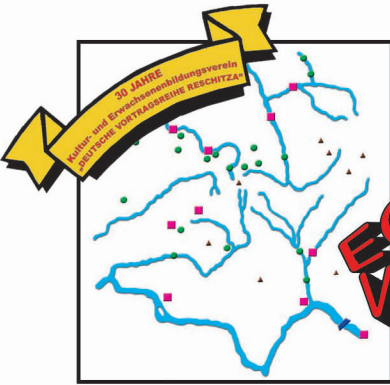


ISSN 1454 - 2048



ECHO DER VORTRAGSREIHE®

IDENTITÄT * KULTUR * GESCHICHTE * RELIGION
MONATSSCHRIFT DES KULTUR- UND ERWACHSENENBILDUNGSVEREINS
"DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA"

11

NOVEMBER
XXVIII. Jahrgang
Nr. 11 (335) - 2017

30 Jahre



Kultur- und Erwachsenenbildungsverein
"Deutsche Vortragsreihe Reschitza"
"Asociația Germană de Cultură
și Educație a Adulților Reșița"

1987 - 2017

**Kultur- und Erwachsenenbildungsverein
„Deutsche Vortragsreihe Reschitza“**





- Seite 4: **Ja, liebi Leit!**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 5: **Das DFBB, der Kultur- und Erwachsenenbildungsverein „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“ und ihre Partner laden ein zum Programm für den Monat November 2017 und zur Veranstaltungsreihe „Reschitzaer Deutscher Herbst“, XV. Auflage;**
- Seite 8: **Der Brief des DFBB-Vorsitzenden;**
- Seite 10: **Gründungsmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“;**
- Seite 10: **Ehrenmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, 1987 - 2017;**
- Seite 13: **Träger des „Alexander Tietz“-Preises 1999 - 2017;**
- Seite 13: **Zum Festtag der heiligen Elisabeth, Schutzpatronin des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe Reschitza“, am 19. November: Elisabeth von Thüringen oder Praxis der Liebe in Solidarität. Glaube und Freundschaft mit Christus schaffen den Sinn für Gerechtigkeit, Gleichheit aller und die Rechte der anderen;**
- Seite 32: **Bischof Dr. h.c. Martin Roos wurde 75. Geburtstagsfeier fand im Bischöflichen Ordinariat statt,** von Raluca Nelepucu;
- Seite 33: **Bischof Dr. h.c. Martin Roos 75,** von Rudolf Fath;
- Seite 39: **500 Jahre Reformation. Apostolische Reise von Papst Franziskus nach Schweden, am 31. Oktober 2016. Ansprache des Heiligen Vaters im Malmö-Stadion;**
- Seite 48: **Bücher, den 500 Jahre Reformations-Jubiläum gewidmet, die sich in den Beständen der Deutschen „Alexander Tietz“-Bibliothek befinden;**
- Seite 59: **500 Jahre Reformation philatelistisch dargestellt,** von Dr. Alexander Erwin Țigla und Erwin Josef Țigla;
- Seite 70: **Aufruf;**
- Seite 73: **Hoher Besuch zum Auftakt des neuen Schuljahres am Nationalkolleg „Diaconovici - Tietz“ aus Reschitza,** von Sonia Maria Chwoika;
- Seite 75: **Hoher bundesdeutscher Besuch im Deutschen „Alexander Tietz“-Zentrum,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 79: **Orgelbau und -Kunst in Reschitza. Neues Kulturprojekt für Deutsch-(Montan)-Reschitza, das bis 2021 durchgeführt wird,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 86: **A Denkmal fia tem Heimatduaf Valeapai im Banata Peagland,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 89: **„Souvenir de Herkulesbad“. Des Komponisten Jakob Mathias Pazeller zum 60. Todestag in Reschitza gedacht,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 94: **Das Fest des hl. Gerhard im Bistum Temeswar,** von Claudiu Călin;
- Seite 95: **In Reschitza zu Gast,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 98: **Interessante Begegnung im Banater Bergland (Rumänien),** von Siegbert Ortmann;
- Seite 101: **Aus der Presse;**
- Seite 106: **Franzdorfer Kirchweih. 157. Kirchweihfest der römisch-katholischen „Hl. Franziskus von Assisi“-Kirche,** von Camelia Duca;
- Seite 112: **Tag der Deutschen Einheit in Reschitza gefeiert,** von Erwin Josef Țigla;
- Seite 118: **17. VLÖ-Volksgruppensymposium in Pressburg / Bratislava in der Slowakei. Verabschiedung der „Pressburger Resolution“,** von Ing. Norbert Kapeller;



- Seite 130: **Die Reschitzaer Betonschule kulturell in den Mittelpunkt gestellt. Eine neue Veranstaltung innerhalb des Kulturprojekts für Deutsch-(Montan)-Reschitza**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 133: **Novalis im Visier. Weißenfels im Zeichen der Literatur - Zur Tagung des Internationalen Exil-P.E.N.**, von Horst Samson;
- Seite 139: **500 Jahre Reformation in Reschitza begangen**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 141: **Die Geschichte der Gründung der Vinzenzgemeinschaft in der Slowakei 1867 - 2017**;
- Seite 145: **Im Dienste der deutschen Gemeinschaft in Oberwischau. Zum Tode von Augustin Olear (Gusti-Bácsi)**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 146: **Ein guter Freund ist von uns gegangen. In Memoriam Hans Liebhardt**, von Edith Guip-Cobilanschi;
- Seite 148: **Das Leben und Sterben Andreas Hofer**, Südtirol Informations-Dienst;
- Seite 150: **Andreas Hofer im Banater Bergland gedacht**, von Erwin Josef Tjigla;
- Seite 152: **Post für uns**;
- Seite 152: **Die Presse über uns**;
- Seite 162: **Aus der Presse**;
- Seite 163: **Sommer, Sonne und jede Menge Abenteuer! Lagertagebuch BAD GOISERN 2017**;
- Seite 178: **Kalender Dezember 2017**.



Ja, liebi Leit!

Mia sein wieda im Novemba, a Monat zum Feian fia unsaran, Vafein. Unt es is uns aach gelungen, etwas fia tes großi Fest zum 30. Gebuatstach af ti Paana zu stelln. Es liegt an uns alli, tass ma t'raus unvagessslichn Tagn machn, ten Gäst wea'ma viel ham. Tes pin i ma sicha.

Aach noch a Eareignis wea'ma im Novemba feian. Es is ti Red vun 25 Joahrn seit ta Grindung unsara kinstlarischn Tälichkeit. Vua 25 Joahrn hat tes angefangt, was heizutach in teni zwaaa Kunstvareine

weitakeht, im „Jakob Neubauer“-Holzschnitzareikreis unt im Malereikreis „Deitschi Kunst Reschitza“.

Im Andenkn an Jakob Neubauer, tea vua 25 Joahrn alles af ti Paana kstellt hat, sein'ma froh, tass'ma mit ta Kinstlafamilie Doina unt Gusti Hlinka fia ta Malerei, unt mit tem George Molin fia ta Holzschnitzerei, wiadigi Nachfolga unsara vua 25 Joahrn anfangtn Oabeit gfundn ham. Tafia an alli trei unsa innigsta Dank!

Ta Eawin vun Reschitz